



# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## The Active Shooter Threat Best Recommendations

应对连环枪手威胁  
最佳建议

**BOMA CHINA PRESENTATION**

**JUNE 30, 2016**

**BOMA中国专题演讲**

**2016年6月30日**

NYPD COUNTERTERRORISM  
BUREAU

纽约市警察局反恐处



# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING

通过信息共享进行反恐

## OVERVIEW 概览

- What is NYPD SHIELD
- Active Shooter
  - Statistics
  - Procedures/Systems/Training
  - Our ABC's
  - Become a Hard Target
  - The NYPD Response



- NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）是什么
- 连环枪手
  - 统计数据
  - 步骤/系统/培训
  - 基本要点
  - 成为“硬目标”
  - 纽约市警察局的响应

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处





# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

- A Public/Private Partnership Since 2005
- A Membership Driven Program
- Over 16,500 members
- 4 Platforms of Communication
  - Website: [www.nypdshield.org](http://www.nypdshield.org) (password protected)
  - Briefs and Analysis
  - Free Training
  - Alerts



- 始于2005年的公/私合作计划
- 会员导向计划
- 超过16,500位成员
- 4个沟通平台
  - 网址: [www.nypdshield.org](http://www.nypdshield.org)（密码保护）
  - 摘要和分析
  - 免费培训
  - 警报

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处

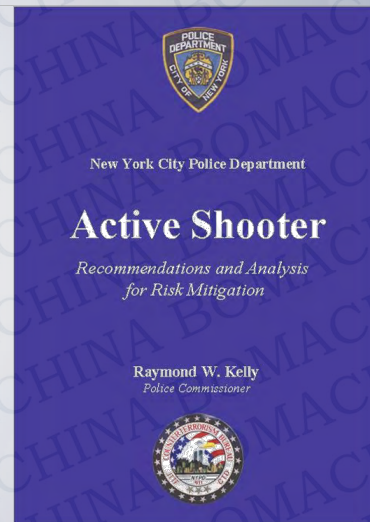


# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Statistical Information 统计信息

- Based on 230 case studies
  - Excludes
    - Outside the U.S.
    - Zero casualties of victims and attackers
    - Foiled cases
  - 97% Male
  - 98% Single Attacker
  - 64% Single Firearm
- 基于230个案例研究
  - 不包括
    - 美国境外
    - 受害者和攻击者零伤亡
    - 攻击失败
  - 97% 为男性
  - 98% 为单个袭击者
  - 64% 使用一把枪支



1<sup>st</sup> Edition released in 2010, 2<sup>nd</sup> Edition in 2012  
2010年首版，2012年发布第2版

- [www.nypdshield.org](http://www.nypdshield.org)
- [www.nyc.gov/nypd](http://www.nyc.gov/nypd)

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU  
纽约市警察局反恐处



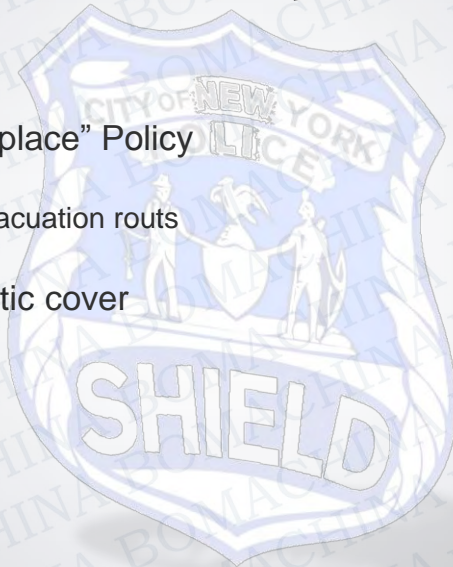


# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Procedures 步骤

- Perform a Vulnerability Assessment
  - Physical infrastructure
  - Facility information online
- Institute a “No Violence in the Workplace” Policy
- Conduct Active Shooter Drills
  - Pre-plan/announce & know your evacuation routs
- Designate “Safe Rooms”
- Identify furniture that provides ballistic cover
- 进行漏洞评估
  - 物理基础设施
  - 网络设施信息
- 实施“工作场所零暴力”政策
- 开展连环枪手应对演习
  - 预先策划/发布并了解疏散路线
- 指定“安全室”
- 确定可用作防弹罩的家具



NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处

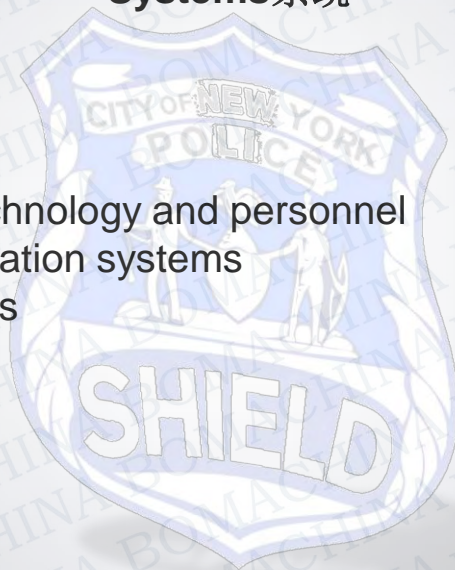


# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Systems 系统

- Install CCTV Cameras
  - Common areas
  - Central command center
  - Remote viewing
- Find your balance between technology and personnel
- Utilize notification & communication systems
- Utilize freight or cargo elevators
- 安装闭路电视摄像头
  - 公共区域
  - 中央指挥中心
  - 远程监控
- 找到技术和人员之间的平衡
- 利用通知和通讯系统
- 利用货物或货运电梯



NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处



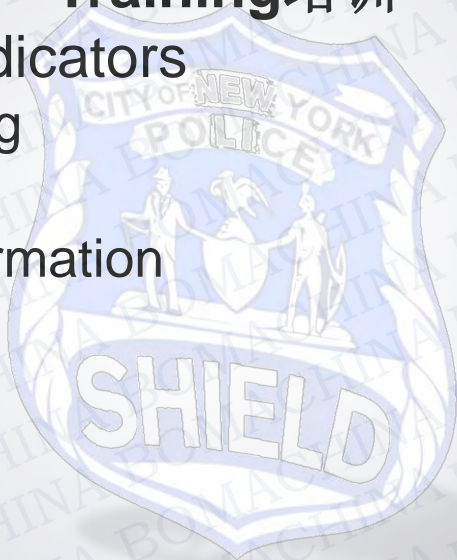


# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Training 培训

- Recognize Threat Indicators
  - Encourage reporting
- *Call 911*
  - Provide critical information
- 识别威胁迹象
  - 鼓励报告
- *拨打 911*
  - 提供关键信息



NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处



# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

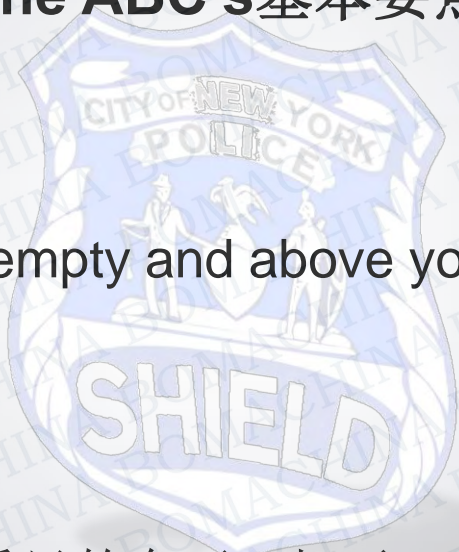
## The ABC's基本要点

- **Avoid**

- Stairwells
- Exterior doors
- Keep hands open, empty and above your head when police arrive

- **回避**

- 楼梯
- 外门
- 在警察赶到时扔掉手里的东西，打开双手，举过头顶







# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## The ABC's基本要点

- **Barricade**

- Seek shelter
- Lock and blockade door
- Remain silent

- **路障**

- 寻找庇护所
- 锁上门并在门前放置障碍物
- 保持沉默





# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

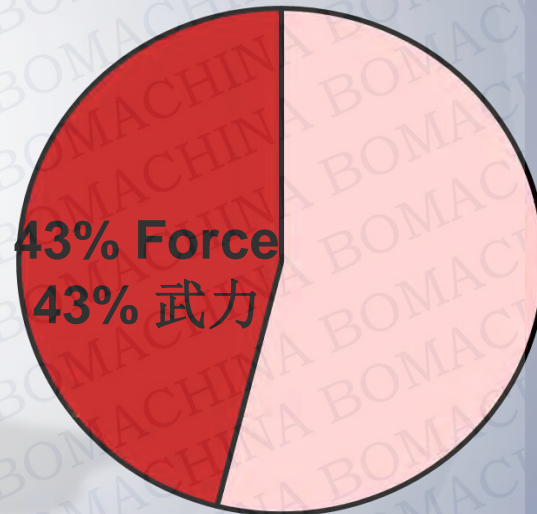
## The ABC's基本要点

- **Confront**

- Act quickly and aggressively
- Use improvised weapons
- Act collectively

- **对抗**

- 迅速采取积极行动
- 使用简易武器
- 集体行动







# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Becoming a “Hard Target”

- Attitude - commitment to improve security
- Assess - strengths and weaknesses
- Action - implement changes in lifestyle and work
- Be sensitive to possibility of surveillance
- Have an Emergency Plan and contact numbers

### 成为“硬目标”

- 态度 —— 致力于提高安全性
- 评估 —— 长处和短处
- 行动 —— 实施生活方式和工作上的改变
- 理解实施监控的可能性
- 确定应急方案和联系号码

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处



# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## The NYPD Response

- Advanced Law Enforcement Rapid Response Training (ALERRT)
  - Patrol Units
  - CRC: Critical Response Command
  - SRG: Strategic Response Group

## 纽约市警察局的响应

- 高级执法快速反应训练（ALERRT）
  - 巡逻单位
  - CRC：关键响应命令
  - SRG：战略响应小组

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处





# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING  
通过信息共享进行反恐

## Contact Information

- NYPD SHIELD

- Office: 718-615-7506
- Website: [www.nypdshield.org](http://www.nypdshield.org)
- Email: [ctshield@nypd.org](mailto:ctshield@nypd.org)

### 联系信息

- NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

- 办公室： 718-615-7506
- 网站： [www.nypdshield.org](http://www.nypdshield.org)
- 电子邮箱： [ctshield@nypd.org](mailto:ctshield@nypd.org)

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处



# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING

通过信息共享进行反恐

# QUESTIONS

# 问题

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处





# NYPD SHIELD NYPD 盾（纽约警察局最新反恐计划）

COUNTERING TERRORISM *through* INFORMATION SHARING

通过信息共享进行反恐

**Thank You,  
Be Safe/Be Prepared**

**谢谢，  
注意安全/时刻警惕**

NYPD COUNTERTERRORISM BUREAU

纽约市警察局反恐处